

Koklān tióng ê Sikoa

(Echuláh lâng Ethán ê kàsī ê si.)

- 1 Góa beh chhiùⁿkoa oló SiōngChú ê chùai, títkau éngoán;
- góa beh ēng góa ê chhùi thoaniông Lí ê sìnsit, títkau bān sètāi.
- 2 Inūi góa bat soankò kóng: Lí ê chùai éngoán bē iôtāng;
- Lí ê sìnsit beh éngoán tī thiⁿ nih khiā chāi.
- 3 Lí bat kóng: Góa íkeng kah góa só kengsoán ê lâng lípiok,
- Góa bat tui góa ê pòkjīn — Tabit chiùchōa, kóng:
- 4 Góa beh kiankò lí ê kiáⁿsun, títkau éngoán,
- Góa mā beh hō lí ê póchō únkò, títkau bān sètāi. [Sèláh]
- 5 SiōngChú ah, cheng thiⁿ beh oló Lí ê kīsū;
- tī Sèngchiá ê hōe tióng, mā beh oló Lí ê sìnsit.
- 6 Inūi tī thiⁿténg siáⁿlâng ē tàng kah SiōngChú sio pípēng?
- Tī tōa koānlêng chiá ê cheng kiáⁿ tióng, siáⁿlâng ē tàng chhinchhiūⁿ SiōngChú?
- 7 Tī sèngchiá ê gīhōe tióng, I sī ū tōa uigiām ê SiōngChú;
- I pí sōū tī I sùiⁱ ê koh khah thang kiaⁿùi.
- 8 SiōngChú — bānkun ê SiōngChú ah,
- siáng ē tàng chhinchhiūⁿ Lí?
- SiōngChú ah, Lí sī ū tōa koānlêng ê, Lí ê sìnsit ùi tī Lí ê sùi.

國難中 ê 詩歌

(以斯拉人以探 ê 教示 ê 詩。)

- 1 我 beh 唱歌 oló 上主 ê 慈愛，直到永遠；
- 我 beh 用我 ê 嘴傳揚祢 ê 信實，直到萬世代。
- 2 因為我 bat 宣告講：祢 ê 慈愛永遠 bē 搖動；
- 祢 ê 信實 beh 永遠 tī 天裡 khiā 在。
- 3 祢 bat 講：我已經 kah 我所揀選 ê 人立約，
- 我 bat 對我 ê 僕人—大衛 chiùchōa，講：
- 4 我 beh 堅固你 ê kiáⁿ 孫，直到永遠，
- 我 mā beh hō 你 ê 寶座穩固，直到萬世代。
[Sèláh]
- 5 上主 ah，眾天 beh oló 祢 ê 奇事；
- tī 聖者 ê 會中，mā beh oló 祢 ê 信實。
- 6 因為 tī 天頂啥人 ē tàng kah 上主相比並？
- Tī 大權能者 ê 眾 kiáⁿ 中，啥人 ē tàng 親像上主？
- 7 Tī 聖者 ê 議會中，祢是有大威嚴 ê 上主；
- 祢比所有 tī 祢四圍 ê koh khah thang 驚畏。
- 8 上主—萬軍 ê 上主 ah，
- siáng ē tàng 親像祢？
- 上主 ah，祢是有大權能 ê，祢 ê 信實圍 tī 祢 ê 四圍。

9 Lí koánhat tōahái ê hongéng;
 háiéng giâ khí lâi ê sî, Lí hō i pêngchēng.

10 Lí phah chhùi háikoài Láhhap, chhinchiūⁿ pī thâi ê sílâng;
 Lí ēng ū khùilát ê chhiú phah sòaⁿ Lí ê tùitèk.

11 Thiⁿ siók Lí, tē mā siók Lí;
 sèkài kah kítiong só chhiong móa ê, lóng sī Lí só chhòngchō.

12 Lâm kah pak lóng sī Lí só chhòngchō;
 Thaboul soaⁿ kah Helmóng soaⁿ lóng inūi Lí ê miâ lâi hoanhō.

13 Lí ū tōa koánlêng ê chhiúkut;
 Lí ê chhiú kiông koh ū lát, Lí ê chiàⁿchhiú giáh koánkoân.

14 Konggī kah chèngtīt sī Lí póchō ê kinki;
 chùai kah sìnsit kiâⁿ tī Lí ê bīnchēng.

15 SiōngChú ah, ē hiáu tùì Lí hoanhō ê lāng chin ū hokkhi!
 In beh tī Lí ê bīn só hoatchhut ê kng tiong kiâⁿtáh.

16 In kui jīt inūi Lí ê miâ lâi hoaⁿhí,
 inūi Lí ê konggī lâi tit tiòh koseng.

17 Inūi Lí sī in ê êngkng kah khùilát;
 inūi Lí ê unhūi, goán ê kak ē tit tiòh kokí.

18 Inūi goán ê tīnpai siók tī SiōngChú;
 goán ê ông siók tī Isulael ê Sèngchiá.

SiōngChú tùì Tabít ê Èngún

19 Cháchēng, Lí bat tī ìsiōng tiong tùì Lí tiongsit ê chúbîn kóng:

9 祢管轄大海 ê 風湧；
 海湧 giâ 起來 ê 時，祢 hō 它平靜。

10 祢 phah 碎海怪拉哈伯，親像被 thâi ê 死人；
 祢用有氣力 ê 手 phah 散祢 ê 對敵。

11 天屬祢，地 mā 屬祢；
 世界 kah 其中所充滿 ê，lóng 是祢所創造。

12 南 kah 北 lóng 是祢所創造；
 他泊山 kah 黑門山 lóng 因為祢 ê 名來歡呼。

13 祢有大權能 ê 手骨；
 祢 ê 手強 koh 有力，祢 ê 正手 giáh koánkoân。

14 公義 kah 正直是祢寶座 ê 根基；
 慈愛 kah 信實行 tī 祢 ê 面前。

15 上主 ah，ē 曉對祢歡呼 ê 人真有福氣！
 In beh tī 祢 ê 面所發出 ê 光中行踏。

16 In kui 日因為祢 ê 名來歡喜，
 因為祢 ê 公義來得 tiòh 高升。

17 因為祢是 in ê 榮光 kah 氣力；
 因為祢 ê 恩惠，阮 ê 角 ē 得 tiòh 高舉。

18 因為阮 ê 藤牌屬 tī 上主；
 阮 ê 王屬 tī 以色列 ê 聖者。

上主對大衛 ê 應允

19 早前，祢 bat tī 異象中對祢忠實 ê 子民講：

"Góa íkeng kā khùilát sù hō chít ùi íóngsū;
Góa íkeng tùi jīnbīn tióng hengkhí chít ùi
tèkpiát kóngsoán ê siàuliân lāng.
20 Góa íkeng chhōe tiòh Góa ê pòkjīn — Tabl,
koh ēng Góa ê sèng iū boah i.
21 Góa ê chhiú beh hūchhī i;
Góa ê chhiúkut mā beh kethiⁿ i ê lékliōng.
22 Tùitèk bē tàng iáⁿkòe i;
pháiⁿlāng mā bē tàng khóchhó i.
23 Góa beh tī i ê bīnchēng phah chhùi i ê tùitèk,
koh phahtó hiahê oánhūn i ê lāng.
24 M̄ koh, Góa ê sìnsít kah Góa ê chùai khiok beh
kah i tóngchāi,
inūi Góa ê miā, i ê kak beh siū kokí.
25 Góa beh hō i ê chhiú chhun kàu tōahái,
hō i ê chiáⁿchhiú chhun kàu tōahô.
26 I beh chhenghó góa kóng: Lí sī góa ê pē,
sī góa ê SiōngChú, sī kiù góa ê chiòhpôaⁿ.
27 Góa mā beh siatlip i chò Góa ê tōa kiáⁿ,
hō i chiáⁿchò sèchiūⁿ chikōan ê kunông.
28 Góa beh éngoán póchhī tùi i ê chùai;
Góa kah i số lip ê iok mā ittēng bē káipian.
29 Góa mā beh pósito i ê kiáⁿsun titkàu bān sètāi,
koh hō i ê póchō chhinchhiūⁿ thiⁿ hiahnlh
kútng.
30 Siatsú i ê kiáⁿsun líkhì Góa ê lúthoat;
bô chunsiú Góa ê hoattō;
31 siatsú in ùipōe Góa ê lútlē,

「我已經 kā 氣力賜 hō一位勇士；
我已經 tùi 人民中興起一位特別揀選 ê 少年
人。
20 我已經 chhōe tiòh 我 ê 僕人—大衛，
koh 用我 ê 聖油抹伊。
21 我 ê 手 beh 扶持伊；
我 ê 手骨 mā beh 加添伊 ê 力量。
22 對敵 bē tàng 贏過伊；
pháiⁿ 人 mā bē tàng 苦楚伊。
23 我 beh tī 伊 ê 面前 phah 碎伊 ê 對敵，
koh phah 倒 hiahê 怨恨伊 ê 人。
24 M̄ koh，我 ê 信實 kah 我 ê 慈愛卻 beh kah 伊
同在，
因為我 ê 名，伊 ê 角 beh 受高舉。
25 我 beh hō伊 ê 手伸到大海，
hō伊 ê 正手伸到大河。
26 伊 beh 稱呼我講：祢是我 ê 父，
是我 ê 上主，是救我 ê 石磐。
27 我 mā beh 設立伊做我 ê 大 kiáⁿ，
hō伊戒做世 chiūⁿ 至 koân ê 君王。
28 我 beh 永遠保持對伊 ê 慈愛；
我 kah 伊所立 ê 約 mā 一定 bē 改變。
29 我 mā beh 保守伊 ê kiáⁿ 孫直到萬世代，
koh hō伊 ê 寶座親像天 hiahnlh 久長。
30 設使伊 ê kiáⁿ 孫離棄我 ê 律法；
無遵守我 ê 法度；
31 設使 in 違背我 ê 律例，

bô chunsiú Góa ê kàibēng,
 32 Góa tòh beh ēng koá'á chekhoát in ê kòesit,
 ēng piⁿ chekhoát in ê chōegiát.
 33 M̄ koh, tiòhsng sī áne, Góa mā ittēng bē kā
 Góa ê chùai choánpō tùi i siuhôe,
 mā ittēng bē pōelí Góa ê sìnsít.
 34 Góa ittēng bē ûipōe Góa ê bēngiok,
 mā bē káipiàn Góa ê chhùitún só kóng ê òe.
 35 Góa kí kakī ê sèngkiat lâi chiùchōa,
 Góa choattùi bē tùi Tablit kóng pèhchhát.
 36 I ê kiáⁿsun ē éngoán chûnchāi,
 I ê póchō tī Góa ê bīnchēng ē chhinchhiūⁿ
 jítthâu hiahnih kútng;
 37 koh chhinchhiūⁿ goèhniū éngoán khiā chāi,
 chiāⁿchò thiⁿténg tióngsit ê kiànchèng chiá.
 [Sèláh]

Kunông Sitpāi ê Aiko

38 Chóng sī, Lí tùi Lí só boah iū ê hoatchhut
 lōkhì,
 Lí íkeng khìchoát i, koh m̄ chhap i.
 39 Lí íkeng thóia kah Lí ê pòkjîn só lip ê iok;
 Lí kā i ê ôngkoan hiat tī tē nih thúntáh.
 40 Lí íkeng thiahhuí i sōū ê lîpa,
 hō i ê siāⁿpó piànchò phahng ê sóchāi.
 41 Kiànnā kòelō ē láng lóng lâi chhiúⁿtoát i;
 lîn kok mā lóng lâi sauchhiò i.
 42 Lí kokí i ê tuiték ê chiāⁿchhiú,
 koh hō i sōū ê tuiték hoaⁿhí.

無遵守我 ê 誠命，
 32 我 tòh beh 用楞 á 責罰 in ê 過失，
 用鞭責罰 in ê 罪孽。
 33 M̄ koh，tiòh 算是 áne，我 mā 一定 bē kā 我
 ê 慈愛全部 tùi 伊收回，
 mā 一定 bē 背離我 ê 信實。
 34 我一定 bē 違背我 ê 盟約，
 mā bē 改變我 ê 嘴唇所講 ê 話。
 35 我 kí kakī ê 聖潔來 chiùchōa，
 我絕對 bē 對大衛講白賊。
 36 伊 ê kiáⁿ 孫 ē 永遠存在，
 伊 ê 寶座 tī 我 ê 面前 ē 親像日頭 hiahnih 久
 長；
 37 koh 親像月娘永遠 khiā 在，
 成做天頂忠實 ê 見證者。[Sèláh]

君王失敗 ê 哀歌

38 總是，祢對祢所抹油 ê 發出怒氣，
 祢已經棄絕伊，koh m̄ chhap 伊。
 39 祢已經討厭 kah 祢 ê 僕人所立 ê 約；
 祢 kā 伊 ê 王冠 hiat tī 地裡 thún 踏。
 40 祢已經拆毀伊所有 ê 籬笆，
 hō伊 ê 城堡變做拋荒 ê 所在。
 41 見若過路 ê 人 lóng 來搶奪伊；
 鄰國 mā lóng 來嘲笑伊。
 42 祢高舉伊 ê 對敵 ê 正手，
 koh hō伊所有 ê 對敵歡喜。
 43 祢 hō伊 ê 刀劍鈍去，

43 Lí hō i ê tokiàm tūn khì,

hō i tī kauchiàn ê sí khiā bē chāi.

44 Lí hō i ê konghui siausit,

koh kā i ê póchō chhia tó tī tē nih.

45 Lí sokté i ê chhengchhun sòegoat,

koh hō i móasin kiànsiàu. [Sèláh]

Khúнкиú SiōngChú Chínkiù

46 SiōngChú ah, tiòh koh gōa kú? Lí kám ē bih kàu éngoán?

Lí ê lôkhì chhinchhiūⁿ hóe teh tóh, beh kàu tīsí?

47 Kiú Lí tàiliām góa ê itseng sī hiahnih'á téchhiok,

Lí só chhòngchō ê sèkan lâng sī hiahnih'á khanghi!

48 Siáⁿlâng ē tàng kútng oáh leh bē sí?

Siáⁿlâng ē tàng kiù kakī ê lêngghûn thoatlī imhú ê koânpèng? [Sèláh]

49 Chú ah, Lí cháchêng pîn Lí ê sìnsit tùi Tablī chiùchōa,

beh siheng ê chùai taⁿ tī tóuī?

50 Chú ah, kiú Lí ē kítit Lí ê pòkjîn só siū ê lêngjiók,

ē kítit góa ê sim ánhóaⁿ teh sêngsiū sōu kiôngtāi bínchók ê bújiók.

51 SiōngChú ah, Lí ê tùi ték áne teh lêngjiók Lí ê pòkjîn,

in putsī tòe teh lêngjiók Lí só boah iú ê.

52 Tiòh oló SiōngChú, títkàu éngoán.

Amen! Amen!

hō伊 tī 交戰 ê 時 khiā bē chāi。

44 祢 hō伊 ê 光輝消失，

koh kā 伊 ê 寶座 chhia 倒 tī 地裡。

45 祢縮短伊 ê 青春歲月，

koh hō伊滿身見笑。[Sèláh]

懇求上主拯救

46 上主 ah，tiòh koh gōa 久？祢 kám ē bih 到永遠？

祢 ê 怒氣親像火 teh tòh，beh 到 tī 時？

47 求祢帶念我 ê 一生是 hiahnih'á 短促，

祢所創造 ê 世間人是 hiahnih'á 空虛！

48 啥人 ē tàng 久長活 leh bē 死？

啥人 ē tàng 救 kakī ê 靈魂脫離陰府 ê 權柄？
[Sèláh]

49 主 ah，祢早前憑祢 ê 信實對大衛 chiùchōa，

beh 施行 ê 慈愛 taⁿ tī tó 位？

50 主 ah，求祢 ē 記得祢 ê 僕人所受 ê 凌辱，

ē 記得我 ê 心 án 怎 teh 承受所有強大民族 ê 侮辱。

51 上主 ah，祢 ê 對敵 áne teh 凌辱祢 ê 僕人，

in 不時 tòe teh 凌辱祢所抹油 ê。

52 Tiòh oló 上主，直到永遠。

阿們！阿們！